東華續錄

臣王先謙敬編
臣陶濬宣恭校

五月戊午諭內閣前因福濟奏參劣紳越境擅殺當降旨將安徽捐納員外郎孫家泰革職交福濟嚴行審辦茲據該撫奏稱訊明所殺陳大倫等四命均係投賊受職並作奸細之人查無私設公座用刑拷問及聽從私屬情弊惟以本籍紳士越境收詞干預公事發貼木戳告示僭列欽命字樣實屬謬妄孫家泰業經革職著毋庸議六安州知州茅念劬於孫家泰致送土物先經退還嗣因公出復送交家丁處尙非有心收受惟失於檢點著交部察議○諭本年三月閒逆匪竄擾徽州府屬之婺源祁門兩縣當經張芾分派兵勇勦擊疊有斬獲鄉團合力助戰斬馘尤衆賊匪由羊棧

嶺竄逃徽州地境肅清六品頂帶前任江西巡撫張芾著賞給五品頂帶○和春福濟奏捻匪巢穴蒙亳而外宿州最多如夏白任乾李大濬宋懷用陳三亂子陳元翠等均係宿境巨捻圍城焚掠皆夏白主謀署宿州營遊擊恩臨知州才宇和訪得任家集練總朱庭芳與該匪鄰居傳令來城嚴爲投計詭執連坐之法當堂杖責縱使脫歸該練總遂僞投夏白黨中誘斬夏白懇恩賞戴藍翎以千總留營補用夏白弟夏紅姪夏仲將該練總等房屋縱火焚燒並毀其父母墳墓豎旗聚衆誓必屠城 臣等前請伊興額馬隊折回宿州奉旨准以吉林餘丁千名來皖助勦聞餘丁半赴揚州半留徐州見在宿州無備而徐州有傅振邦等兵勇數千並吉林餘丁足敷防勦其伊興額馬隊自應撥歸宿州鎮守懇飭令伊興額帶領馬隊五百名回宿州俾守危城以全大局 上諭軍機大

臣等所因容照奏宿州兵單已諭令英桂酌撥兵一千名或數百名赴宿會勦並諭邵燦庚長察看該處情形如果緊急分撥精兵應援該漕督等當必遵照辦理伊興額所帶吉林馬隊五百名調往揚州二百五十名留徐者數已無多河南所撥官兵當可得力見在邵燦等已飭伊興額傅振邦會合皖豫官兵出境協勦本非專顧徐州該提督等即飛咨英桂調兵剿宿並咨商邵燦庚長分兵策應互相捍衛以挫兇鋒而殲醜類將此由六百里諭令知之

○諭廬州軍營因江海關及淮北鹽課一時均難接濟著王慶雲於應解京餉內每月撥銀五萬兩解赴皖省並著吳振棫先行籌銀數萬兩解往廬州以後再行酌量情形設法籌濟毋誤要需將此由五百里各諭令知之○己未諭內閣戶部奏搭用制錢成數並籌辦章程一摺制錢大錢相輔而行豈容任意低昂近日大錢

漸見流通而各錢鋪開發錢票並不搭用制錢以致民間零星日用諸多窒礙自應亟籌變通以期盡利嗣後京城各官號開放兵餉及開發寶鈔凡兵民到鋪取錢每京錢一串均著搭用制錢十分之一其民間錢鋪開發錢票並著步軍統領衙門順天府五城出示曉諭一體遵照不得專用大錢儻有奸商不遵搭放制錢之數及將制錢收買出京漁利並擡價售賣者即著各衙門嚴拏懲辦其錢數不及京錢一吊者或用大錢或用制錢悉聽民便至阻撓大錢前經定有罪名仍著各該地方官實力訪查以重圜法而利民用○諭軍機大臣等有人奏江南裏下河七州縣素稱產米之鄉距六牐仙女廟等處甚近賊匪意在擄糧宜嚴守要隘以裕軍餉由仙女廟至泰州約二百餘里爲裏下河往來要路河港曲窄宋明以來皆於此處屯兵防禦前明備禦倭寇亦在泰州北鄉

港口鎮一帶爲篙子會請飭倣照辦理等語著德興阿翁同書悉
心酌覈應如何設法嚴防以資保衛使賊蹤不至旁竄而完善之
地得免疏虞另片奏雷以誠軍營委員雷鳳翥黃鍾吳雲翁壽麐
庚詠齡皆雷以誠之私人眾稱爲五虎其勸捐發餉等事種種營
私索詐甚至有勒佃釀命情事著德興阿等按照所參各款提集
該委員等一併歸案嚴行審訊毋得稍有不實不盡自干咎戾原
摺片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○庚申賞已革四川
總督裕瑞三等侍衛爲喀喇沙爾辦事大臣○壬戌胡林翼奏臣
自三月初十日攻破忠和門外賊壘三座後賊復於長虹橋西倚
城之地乘夜冒雨築壘掘濠因商之李續賓令蔣益澧等分布洪
山等處十五日黎明齊力往攻該逆抵死抗拒被我軍槍礮轟斃
數十名李續賓派右營移三千斤大礮連日於雙鳳山一帶轟擊

賊仍死守相拒二十九日賊由保安門外繞鷹嘴角至譚家灣縱
火延燒民房李續賓令遊擊劉錫文等率勇往襲賊即退走劉錫
文趙克彰追擊之該逆突出二三千人排列於賽湖隄施放槍礮
我軍用劈山礮直前轟擊何紹彩等繞出湖尾邀截賊遂驚潰我
軍乘勢衝殺斃賊四百餘名生擒十五名其小龜山之賊千餘已
被蔣益澧殺退賓陽門亦出賊三四千見賽湖隄小龜山之賊皆
敗遂不敢前李續燾又突起擊之斃賊數十名賊敗入城四月初
一日賊出兩大股由武勝門賓陽門分路埋伏我軍嚴陣以待劉
錫文率軍擊之斃賊多名蔣益澧趙克彰等率各營繞擊賊遂驚
潰計斃賊二百餘名追殺至雙鳳山下賊復連施槍礮李續燾率
兩營先待於洪山之北俟其伏出邀截之李續賓復督親兵用礮
轟擊斃賊數十名賊遂狂奔入城城上礮子如雨恐多傷士卒遂

令收隊我軍米糧軍火歷由石嘴運五里墩以至洪山必由南湖涸處經過而賊每就近橫阻李續賓等疊次堵截未嘗稍懈臣與官文楊載福函商力攻武漢堅城之下徒傷勇士再四思維惟有水陸扼要斷賊資糧軍火之一法臣因派千總余雲龍等率勇千餘於下游增角一帶雕剿以斷賊之陸運李續賓營駐洪山其地至高可以眺遠見有大股賊護運即添兵飛擊之楊載福亦飭水師參將李成謀等以二營五十二船下紮沙口斷賊水運四月初入日水師以全隊攻南北兩岸賊船李成謀等率戰艦下駛行至小河口奮力攻入燒毀賊船五號擊斃淹斃之賊約二百餘名水師駛至青山賊不慮其猝至也兩營一擁而前將賊輜重船隻燒盡斃賊約六七百名賊僅餘六船下竄我軍追之不及至白滸山前始行收隊十六日水師由沙口截擊賊船追至陽邏該逆順流

下竄我軍仍回駐沙口所有陸師把總賀連城鄒友廷文德元水師哨官宋富源皆係爭先殺賊力戰陣亡均請從優照千總例議卹見在江流盛漲廣東籌解洋礮已有二百尊運解來營卽當約會南北水陸各師併力大戰以圖恢復 上諭軍機大臣等覽所奏情形自三月十五至四月十六日已踰一月不過零星勝仗於克復城池毫無把握該署撫於三月初間屢次奏報均稱旬日之間城池可復又稱春漲初起賊船可以盡燒今已遷延數月始稱水陸扼截斷賊貲糧直似從前並未籌及且所稱紮營洪山等處斷賊陸運紮營沙口斷賊水運而四月十六日賊船下駛仍復窮追不及是其布置實未周帀徒以空言搪塞直似無計可施官文共事一方亦不聞其互相匡救著卽嚴督水陸各營合力進攻務將武漢城池尅期攻克若再事遷延朕必治其老師糜餉之罪至

江忠濟陣亡岳州一帶何人扼守本日已諭知駱秉章妥籌布置該督撫亦當豫籌策應不可專恃赴援江西之軍以為必能掃蕩賊蹤也將此由六百里各諭令知之○諭德興阿翁同書奏江浦失守並進攻瓜州情形江浦等處收復以後迭經德興阿等將派兵防禦情形入奏乃賊匪甫經竄至江浦即復被陷將士之不用命已可概見該處地關緊要著德興阿等派撥精兵前往攻勦務將該縣城池剋日收復毋任逆眾久踞至與江浦毗連之六合儀徵等處前經德興阿等奏稱派令李志和等帶兵駐守並著飭令該總兵等嚴密防堵相機攻勦勿令賊蹤蔓及致干重罪瓜州蕞爾之區久為賊踞該處一日不復則江北一帶不得休息所奏攻勦情形尚屬毫無把握難免曠日持久該大臣等身膺督師重任務當申明紀律使將弁兵勇咸知奮勉將瓜州賊巢迅速攻毀毋

得老師糜餉仍蹈從前積習自取咎戾將此由六百里諭令知之○諭前以揚營攻勦喫緊迭次諭令邵燦庚長將調赴清江之直隸等省官兵分撥揚州交德興阿等分布進勦自應迅速遵諭催行本日據德興阿等奏逆賊復攻撲江浦縣城又被失陷瓜州死黨連被官兵圍攻鼠伏不出惟我軍步隊過單未能直擣賊巢各等語是揚營需兵十分緊急該處距揚州不遠一切軍情不難與德興阿等札商以期緩急得宜著邵燦等即將已抵清江各省官兵及吉林等處餘丁遵照歷次諭旨分撥啟行剋期馳赴揚州毋再遲延將此由六百里諭令知之○諭據胡林翼奏候選道江忠濟駐兵通城與賊接仗力竭捐軀所部將弁同時殉難等語通城爲入江西省要路與湖南接壤見在江西賊匪大股回竄江忠濟業已陣亡該省岳州一帶亟須嚴密防堵不可稍形鬆懈著駱秉

章相機扼要妥籌布置其江忠濟如何殉難及接仗失利情形著一併詳查具奏將此由五百里諭令知之○予湖北陣亡知縣汪靜淵等祭葬世職○癸亥向榮奏查小丹陽有賊壘四座與朱門一帶賊股聯絡盤踞數約萬餘意圖內犯經臣檄令張國樑即日移軍進攻以固要衝惟聞金山賊匪糾合瓜州大股竄撲黃泥洲煙墩山營盤經吉爾杭阿督兵截擊急須援應臣當飭遊擊蔣錫光都司向奎營總薩齡布遊擊李定太等各帶兵勇拔隊馳往一面催張國樑追攻小丹陽作速掃除以便調回協勦乃連日進兵小丹陽迄未得手而疊接吉爾杭阿函稱該逆長驅內犯另股六七千人由東西山坳衝出眾寡勢殊官兵挫折四月二十八日吉爾杭阿會同副都統綳闊督領營總薩齡布參將周兆熊等管帶馬步隊二千名親往勦辦行至香山口遙見該逆在煙墩山北黃

泥洲南壩聚築壘虎嵩林劉存厚等帶隊攻勦將賊築土牆踏平該逆分股沿山南竄我兵大隊趕到夾攻逆眾立卽退回不料黃泥洲勇壯三營忽然潰奔致爲賊陷 臣 聞信之下復派遊擊李若珠由石埠橋帶領川黔兵勇五百名馳往應援正在籌商之際突接前任江蘇臬司查文經來稟及 臣 差弁回營稟報賊自二十八日圍攻煙墩山營盤不退相持至二十九日卯刻撫 臣 吉爾杭阿受傷殉難繃闊虎嵩林等仍親督各將弁竭力死守至夜賊來愈多營盤旋卽被陷繃闊虎嵩林劉存厚周兆熊薩齡布及其餘各官不知下落各等語伏思吉爾杭阿謀勇兼備在鎮江督勦年餘屢挫兇鋒今以賊困營盤力竭捐軀痛憤之餘不禁職裂鎮營爲蘇省屏藩一旦撫 臣 殉節遠邇震驚丹陽常州防守空虛若該逆倉卒內犯大局不堪設想所有京峴九華山各兵勇 臣 飛檄余萬

請就近統領妥爲鎭撫並札令李定太等各兵勇暫駐句容飛調總兵明安泰馳赴橫水橋接統各軍以扼小丹陽秣陵關一面檄令張國樑選帶精兵二千餘名令福興督往迎剿如九華山各軍未退即統軍前進會合嚴加堵剿惟鎭營勇多兵少設使立脚不住非獨蘇常危急即金陵大營亦不免掣動止宜扼住丹陽先固蘇常門戶一面飛催德興阿速派馬步官兵渡江援應並知會鄧紹良密堵甯國賊股由紅林橋抽撥勁兵二千名防交副將秦如虎由東壩一路馳援以顧後路臣惟有與福興悉心妥籌仍親督秣陵石埠橋各軍嚴防賊竄以保全局

上諭內閣江蘇巡撫吉爾杭阿由郎中揀發江蘇道員屢立戰功超擢巡撫上年克復上海懋著勳勤賞加頭品頂帶法施善巴圖魯名號並令幫辦江南軍務自圍攻鎭江以來一切布置頗合機宜本年擊剿金陵內竄

賊匪盡力籌防不辭勞瘁方冀恢復堅城正資倚畀乃據向榮德興阿等同日奏到該撫因剿賊煙墩山登高瞭望中槍殉難深堪憫惜吉爾杭阿著追贈總督卽照總督陣亡例賜卹賞給一等輕車都尉世襲罔替並准其入城治喪任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子戶部筆帖式文鈺著俟百日孝滿後由該旗帶領引見用示朕褒嘉忠藎至意尋予祭葬謚勇烈○諭江西建昌縣城前爲賊匪占踞二月二十二日官軍水陸進攻斃賊約四百人擠水溺斃者無數是夜將該城四面圍攻登城焚燒賊栅賊突出北門敗走縣城當卽克復見在黃虎臣等進攻瑞州奉新等處仍著曾國藩等嚴飭各員弁奮勇進剿次第克復盡殲醜類○諭逆匪竄踞江西撫州府及東鄉縣城李元度等由江港地方進剿直抵東鄉縣城壘有斬擒將縣城克復三月二十二

十五二十七等日將撫州城外文昌橋以東賊立五營盡行燒毀斃匪共五六千人生擒百餘人奪獲軍械千餘件著曾國藩文俊飭令李元度等督率兵勇迅圖克復郡城聚殲醜類〇諭軍機大臣等向榮奏賊陷黃泥洲煙墩山營盤撫臣殉難並德興阿等奏派兵赴鎮歸余萬清調遣各情該撫捐軀殉難深堪憫惻聞帶兵將弁如綳闊虎嵩林劉存厚等尚不知下落丹陽句容等處內竄可虞雖向榮德興阿均各調撥兵勇往援仍當確探南岸情形會商余萬清辦理至江浦被陷李德麟紅單船未能下駛江北師船自緣力單所有都司黃彬管帶前幫紅單船十隻本日業諭向榮等飭歸江北軍營調遣卽可分佈要隘悉力堵禦該大臣務當迅擒瓜州賊壘攻克江浦縣城毋再延緩將此由六百里加緊諭令知之〇諭向榮奏逆賊連陷黃泥洲煙墩山營盤撫臣殉難並據

德興阿等奏吉爾杭阿中槍陣亡等語逆匪糾合瓜州大股南竄黃泥洲煙墩山兩營先後失陷綳闊虎篤林等亦不知下落賊勢猖獗已極丹陽常州防守空虛倘該逆乘勢內犯於大局殊有關繫京峴九華各兵勇即著該大臣傳諭余萬清就近統帶相機堵勦其內犯各路尤須嚴密設防向榮見派李定太等暫駐句容並調明安泰馳赴橫水橋接統各軍以扼小丹陽秣陵關一面令張國樑酌與前往迎勦布置尚為周妥惟該大臣兵勇分勦各處愈形單薄蘇常一帶若專恃向榮派兵援應亦恐鞭長莫及怡良近在常州一切堵勦機宜亟應早為籌備毋得專恃向榮之軍致滋貽誤江蘇巡撫已有旨命趙德轍署理該督即與該署撫會商籌辦妥為調度毋令該逆內犯金陵大營尤不可輕為掣動使該逆益無忌憚本日據德興阿等奏派已革參將陳昇都司富畢帶

兵四百名又選練勇六百名渡江馳赴鎮營此項兵勇到後卽歸
余萬淸調遣見在江北浦口觀音門等處賊綜出沒且江浦復失
情形亦極緊要德興阿請將此次上駛紅單船歸江北調遣卽著
向榮遵照辦理俟北岸稍淸再與德興阿商酌何處喫緊卽撥往
何處截擊此時我軍新挫賊勢方長該大臣等務當統籌全局實
力防勦以慰廑念將此由六百里加緊各諭令知之○以趙德轍
署江蘇巡撫由按察使署○甲子諭軍機大臣等德興阿等奏九華山
營盤失陷添撥兵勇援勦並片陳揚營存兵單薄等語逆黨連陷
黃泥洲煙墩山營盤復將九華山大營占踞意在窺伺句容丹陽
闖擾蘇常一帶賊勢愈張官軍新挫余萬淸初領各軍未知能否
得力雖有李定太兵勇駐紮句容明安泰赴橫水橋扼小丹陽秣
陵關等處而東南大局已不免掣動昨據向榮奏撤調張國樑選

帶勁旅會福興前往迎剿德興阿等復派李志和毛三元帶練勇及河州兵七百五十名並前派之陳昇富峯等兵練一千名統交分帶著卽飭該員等會商余萬清等剿辦以固蘇常門戶瓜州尚未克復今鎮江又復失利據難民有逆黨仍欲渡江竄越江北之言該大臣仍當督飭各營加意嚴防勿令江南賊匪與瓜州聯爲一氣此時揚營兵力甚單所有直隸宣化兵諒已早抵清江除羅玉斌所帶五百名赴徐助剿其餘一千三百名著邵燦庚長卽令全數速赴揚州交德興阿等調遣其吉林黑龍江馬隊餘丁一千名該漕督等仍遵前旨分撥一半赴揚協剿見在瓜鎮賊匪鴟張日甚揚州軍情較徐州尤形喫重邵燦等務當嚴催各兵前進不得任聽徐州截留致有貽誤將此由六百里加緊各諭令知之○胡林翼奏查逆賊戰船分布武漢者漢陽東門南門至南岸觜一

帶約停泊二百餘號武昌城外鮎魚套壇角等處亦各有十號示
不敢碇每船砲排礮位外以大鐵鍊繫大木簰依附之冀以梗塞
我船不得相近 臣與楊載福密籌火攻之具逐一周備每火船用
勇士二十人駕之附一三板偪近賊船拋錨下碇始行然綫舉火
即躍入三板之中有未近賊船而先舉火者斬之又豫製攩簰壓
絮百具分豎於船以避賊礮四月二十五日楊載福添派遊擊鮑
超之營下駛適李成謀周清元追擊賊船溯流而上燒毀賊船甚
多斃賊無算其棄船登岸之賊悉爲北岸都統都興阿馬隊所殲
無一脫者二十八日南風大起令參將張啟基等四營出隊作接
應之兵楊載福即親督遊擊王明山等七營帶火船五十餘號順
風揚帆蔽空而下直抵漢陽東門南門上下圍裹我軍勇士砍斷
木簰鐵鍊偪近賊船賊見我船猝至倉卒無措開礮抗拒僅中於

蘆葦深處及積薪湮架之中而火船緊傍霎時火起槍礮齊發所有漢陽一帶賊船二百餘號燒毀淨盡燒斃溺斃之賊無算並延燒漢陽江岸陸賊營壘是日 臣 豫派李續賓等東路中路及石嘴沌口各營西面分攻保安門望山門脊山壇角窯灣等處並以大隊五千人循江岸以護水師午刻火徵而賊船亦盡我軍始收隊四月十一日曾國華等已至崇陽閱江西義甯州賊匪回竄湖南防兵在通城失利道員江忠濟陣亡僞指揮何逆將復竄蒲圻以阻江西援軍曾國華遂率各軍間道趨至蒲圻二十日何逆果至不意我援軍之猝遇也二十一二十二連戰兩日大勝之斃騎馬黃衣賊目二名餘賊擊斃無算 臣 已函飭曾國華迅速追剿崇通直達義甯見在水陸之賊僅餘武昌城下鮎魚套賊船二十隻以四營水師扼之賊可待斃楊載福已駛往沙口探報黃州府一

帶新從湖口小池口調到賊船三百餘號因沙口已駐水師不敢上犯楊載福卽日率領六營下駛可一鼓殲除也此次賊船焚毀殆盡水賊已無能爲其漢陽接濟久斷武昌南路中路均已扼截無隙可乘惟下游之綦灣青山一綫江隄尙有小路可通臣與李續賓派兵一千餘名上下梭巡賊勢實已窮蹙臣官文所派弁兵疊獲賊匪僞報據稱各路援賊期以前後夾擊臣營及李續賓洪山之營而大冶武昌各官紳採報亦同臣等密商卽使四路齊撲亦可努力決戰不至別有貽誤　上諭見在漢陽江岸賊船已盡數焚毀而援軍中途勦賊亦獲勝仗辦理尙屬得手其鮎魚套賊船並黃州一帶賊船三百餘隻卽著楊載福乘勝下駛痛加勦洗勿令上竄官文總統全師已逾半載胡林翼圍攻武昌屢稱卽可克復此次逆眾戰艦既經焚燒殆盡斷其接濟賊膽已寒亟應乘

此聲威迅圖攻克二城著該大臣等嚴飭各軍振刷精神水陸合勦以期及早奏功毋再遲延干咎至拔獲該匪僞文有糾約援賊夾擊官兵營盤之語並著加意嚴防毋墮奸計將此由六百里諭令知之○諭英桂奏勦辦永城等縣股匪獲勝並袁甲三等會勦進駐亳州請飭皖省官兵兜勦一摺永城夏邑鹿邑邊界均有股匪竄伺經各該地方官勦辦頗有斬擒袁甲三邱聯恩崇安等會督大兵進勦直抵亳州大獲全勝自豫赴亳之路已就疏通可見捻匪雖衆如果認真督辦原不難次第肅淸惟該匪奔突靡常必須乘此聲勢南北兜勦爲擣穴擒渠之計珠克登郝光甲帶兵二千早抵懷遠自應直趨雉河雖中閒界溝集等處尙有股匪亦當趕緊勦除毋任該員等藉詞延宕儻懷遠一帶尙須官兵勦辦即著於珠克登郝光甲二員中先派一員帶兵馳赴亳州會同進勦

並著英桂督飭袁甲三等乘勝偪近賊巢與皖兵合力夾擊如將首匪殲除則餘黨自易解散另片奏楚豫交界地方有遊匪二三千人聚眾滋事經慶德鄭元善等帶兵擊退等語此項遊匪雖係散勇亦當迅速解散免致別生事端著英桂嚴飭邊浴禮查明搶掠滋事者勦捕懲辦其中回籍良民分別資送交該地方官妥為安置並知照官文派員會同辦理勿令盤踞滋擾將此由六百里加緊各諭令知之○以克復河南光州息縣二城生擒首逆易添富賞同知鄭元善等花翎餘升擢有差○予湖北陣亡參將遇壽祭葬世職○丁卯向榮奏查金山賊眾出竄連陷營盤九華山失守兵勇潰退丹陽蘇常更形震動雖京峴山各營聚任余萬清兵僅三千前由江甯派援之楚黔兵勇二千餘名皆分駐句容丹陽扼賊內犯西路周兆熊三營復被賊久困經臣飛催張國樑趕回

大營選派最爲得力兵勇三千名交臣福興統領往援於初三日拔隊由龍潭直趨高資令遊擊李定太帶楚兵七百餘名自句容六里店馳出迎剿飭張國樑纔赴鎭江西路先援周兆熊各營力保鎭營全局所有丹陽縣城特派前廣西右江鎭總兵谷韞璨馳往布置潰囘兵勇責成虎嵩林等分起管束紮營秣湖以固門戶其句容一路卽飛催副將秦如虎由甯國抽帶兵勇二千名趕囘駐守日來探報小丹陽之賊嘯聚更多逆首石達開見在上河大勝關一帶因聞張國樑撤囘聲言卽來內竄橫水橋一軍雖有總兵明安泰接統扼紮兵力太單秣陵關亦僅兵勇一千數百名均恐不敷堵勦上游賊黨絡繹竄囘見又分屯太平神策門外有日內分股來犯石埠橋及圍撲大營之語通盤籌算實有此顧彼失之虞前准浙撫來咨福建調有漳泉兵勇三千名係副將張從龍

等統帶在閩浙交界一帶防勦此時若能就近移調由浙江取道前來可期助勦迅速如前項閩兵難以暫調援應相應請旨飭下直隸陝甘兩省酌調官兵三四千名馳赴江南俾資調遣至撫臣吉爾杭阿忠誠果勇謀略過人督師鎭江年餘屢次出奇制勝倍著勤勞今以援救煙墩山營盤陷圍殉節殊堪悼惜請旨從優賜卹候補道江甯府知府劉存厚隨征三載歷著戰功今以賊撲營壘督兵鏖戰力竭陣亡副都統綳闊被馬掀跌落水遇救得生泣稱身受國恩不能殲除逆醜臨陣捐軀實深愧恨仍投水殉節均堪憫惜應請旨飭部將劉存厚綳闊一併從優議卹又奏再據余萬清稟報逆匪竄踞丁卯橋五峯口一帶時出窺伺初三日參將吳世斌副將站住等會合各營分兩隊沿運河西岸進勦該逆出眾擁拒我軍奮力夾擊並將都天廟一帶潮勇三營奪回斃賊尤

多餘逆奔入五峯口等語臣 思余萬清力扼京峴山各營由南路進攻獲勝士氣復振福興張國樑大軍見已由句容之薄塘橋上塘前進計本日可至鎭營臣 已飛催乘此夾攻速解西路之圍

上諭內閣前因江蘇巡撫吉爾杭阿勦賊煙墩山中槍殉難業經降旨追贈總督優加賜卹因思吉爾杭阿躬歷戎行勳勤懋著著於殉難地方建立專祠以彰忠烈京口副都統綳闊候補道江甯府知府劉存厚隨同殉難著一併附祀又諭京口副都統綳闊候補道員江甯府知府劉存厚駐守煙墩山營盤於撫臣 吉爾杭阿陣亡後督兵固守復會合援兵衝突賊圍鏖戰逾時劉存厚力竭被戕綳闊馬跌落河遇救得生旋復自盡該副都統等督兵勦賊屢著戰功玆因力竭捐軀實堪憫惻綳闊劉存厚均著交部從優議卹○諭軍機大臣等此次逆匪併力內犯披猖已極余萬清旣

能力扼京峴山尚不致全行決裂本日已命幫辦江南軍務著與
福興張國樑等力挫兇鋒保全大局谷韞燦紮營丹陽虎蔦林等
紮營練湖固為保守蘇常門戶然必能勦而後能守如有機可乘
仍當督兵迎出與余萬清等合力夾擊不可株守內地秦如虎甯
國營中既抽兵二千前赴句容鄧紹良已赴浙江小丹陽一路直
達高淳東壩尤為常州緊要鎖鑰明安泰兵僅千餘是否足資扼
截見聞該逆又有欲撲大營之說該大臣布置固屬周妥終覺兵
單可慮此時惟有將鎮江一軍立定營壘牽制逆匪使不敢南北
肆竄則我軍聲勢復振然後分投勦辦次第廓清庶可挽回大局
諒該大臣等必能籌畫萬全以慰朕念也怡良總督全省近在常
州昨已諭令妥為調度嚴防內犯趙德轍熟悉金陵一帶民情此
時大營兵單如能激勵鄉團齊心助勦於大勢亦屬有益至該處

兵餉著該督撫等力籌接濟萬不可使有缺乏以固軍心將此由六百里加緊各諭令知之○諭連日據向榮等先後奏報鎮江賊勢披猖煙墩九華兩山營盤全失巡撫吉爾杭阿副都統繃闊均已陣亡見少帶兵得力大員因思都興阿新授江甯將軍仍在湖北督帶馬隊近日江甯情形較湖北更爲緊急都興阿如能前赴向榮軍營協同帶兵勦賊必可得力著官文等體察情形迅速具奏如令都興阿前往其所帶馬隊各兵著官文等揀派得力之員接續管帶毋令鬆勁將此由五百里各諭令知之○諭向榮奏賊謀內犯甚急請派兵助勦一摺賊勢踞張丹陽句容等處在在危急雖經向榮等派撥兵勇分投援勦而金陵鎮江之賊兩路同時竄撲向榮大營兵分力單實爲可慮東南大局攸關亟應撥兵助勦前據王懿德奏撥漳泉等屬兵勇三千名派副將張從龍陳上

國統帶前赴江西交界會同衛防文武籌辦防勦見在是否已抵
常玉山等處著王懿德何桂清飭令張從龍將所帶兵勇三千名
悉數帶赴金陵大營交向榮調遣爲移緩就急之計該官兵應由
何路行走並著何桂清就近飛檄行知令其剋日起程毋許遲延
致滋貽誤將此由六百里加緊各諭知之○諭向榮奏賊勢蔓延
急須馬隊攻勦請飭就近調馬五百匹趕解軍營等語金陵前調
馬隊馬匹多有倒斃不敷乘騎見在江南賊勢鴟張馬隊甚爲得
力必應添調備用著直隸南路各營趕緊挑選膘壯馬五百匹派
委妥員迅速解赴江南軍營以資攻勦毋得稍涉遲延儻該省官
兵馬匹調撥後不敷應用即著該督酌量奏請於察哈爾馬匹內
就近撥還將此諭令知之○命雲南鶴麗鎮總兵官余萬清幫辦
江南軍務○調派赴河南陝西官兵一千名改赴江南勦賊○庚

午諭軍機大臣等前據恆春奏黔省賊勢鴟張撫臣勦辦未能得手請親往督辦等語蔣霨遠在黔數年於地方事務尚未見其竭蹶自桐梓等處匪徒滋事以來蔓延各屬未能迅速蕆事前年勦辦楊漋一股全係川滇官兵之力上年勦辦徐廷杰一股又係湖南援兵出境始就殲除而該撫保舉出力人員已至十數次之多前因其所保過濫會於批摺內嚴切指示特念該省兵單餉絀不得不勉從所請以勵軍心本日奏報羅斛一帶雖有勝仗而勝秉等處傷亡員弁仍復不少似此日久躭延恐致貽誤蔣霨遠辦理軍務能否調度得宜著恆春密加訪查如果尚堪勝任邊圍重地原不必驟易生手若實在調度無方難資整頓即著據實密陳毋稍徇隱將此由六百里密諭知之○諭蔣霨遠奏急需川兵會勦苗匪並懇飭令籌餉接濟一摺覽所奏各情自係萬分緊急前調

蔣玉龍一軍因秀山一帶松桃餘匪未靖以致赴黔稍遲見在松桃等城已復川黔交界亦已肅清著黃宗漢即飭蔣玉龍迅速前赴鎭遠歸辦與黔兵協力夾擊以期節節疏通城圍立解毋任逗留所需軍餉黔省凋敝之餘萬難支應並著黃宗漢設法籌撥源源接濟庶免餉需匱乏之憂至黃宗漢身任總督地方尋常事件應奏者已屬不少况各省撥兵調餉關涉軍務者更當由驛馳奏豈容積壓遲延何以本年以來未見該督奏報從前黃宗漢在浙省奏事躭延僅加薄責曾於謝恩摺內手批訓諭望其痛加悛改乃曠廢因循復蹈故轍大負委任覈計該督應行覆奏之件甚多何竟置若罔聞殊堪詫異黃宗漢接奉此旨後著即明白回奏並將應奏事件隨時具奏毋許再有積壓自干重咎將此由五百里諭令知之○諭前因貴州需餉迭經諭令葉名琛撥銀二十萬兩

解往應用茲據蔣霨遠奏稱廣東頭批餉銀已由楚迎提至黔其二批餉銀五萬兩接據湖南巡撫咨稱暫留截用俟廣東應解南餉到日解還於黔省停兵待餉情形意存膜視應請勒令剋日起解等語貴州省苗匪蔓延兵勇待餉甚急其頭批餉銀既經解到則道路並無梗阻何以擅將餉銀截留所有廣東解黔二批餉銀五萬兩著駱秉章陸續派員解往貴州此後粵省再有解黔銀兩毋許截留以免貽誤至黔省匪徒滋事爲日已久蔣霨遠保奏出力人員幾難數計朕念該省餉絀兵單亦俱勉從所請給予獎敘方謂將士等定知激勸茲閱該撫所奏下游滋蔓情形向復如故糜餉老師肅清何日蔣霨遠身任疆圻實無旁貸著督飭在事文武將各屬匪徒迅速勦除毋得徒以餉需不繼爲辭諉過他人自干咎戾將此由六百里各諭令知之○予貴州陣亡知縣張禮度

祭葬世職建祠○辛未河南巡撫英桂奏捻匪自亳州大挫後糾約死黨二萬餘人麕聚翟村寺地方爲抵禦我師之計臣一面催袁甲三邱聯恩等乘勝前進一面飭副將朱連泰督領原帶之兵並豫省壯勇二千餘名駐紮五馬溝以爲大兵後路應援五月初五日該匪由東路直撲朱連泰營盤經該副將督率兵勇殺斃數十人餘逆仍退回翟村寺初六日袁甲三與邱聯恩崇安等商定分兩路前進袁甲三親率兵勇督催行近翟村迤西該匪排隊橫列十餘里又於該集西南地方埋伏匪衆千餘人袁甲三等豫撥兵勇分投截伏邱聯恩等督率馬步兵勇由西進鈔崇安等各率馬步隊由東兜圍自未至申鏖戰兩時之久賊匪拚死迎拒適西南伏賊爲兵勇擊散馬隊乘勝追殺大隊奮勇壓下匪勢不支登時潰散我兵入集焚毀巢穴燒斃甚多兵勇追至田家溝地方伏

賊望風而靡與戰敗之賊分路狂奔我兵追擊三十餘里統計斃
匪四千餘人陣斬捻首僞平西侯李士城高九鄧作莅等三十餘
人生擒捻首戚廣德等一百餘名正法兵勇受傷四十餘人臣復
飭袁甲三邱聯恩等乘勝由翟村寺東南轉戰而前以期進擣雉
河至西南一路鹿邑最爲緊要見添調候補縣丞張曜管帶練勇
五百名馳赴南十字河隨同候補道賈臻護通永鎭總兵碩林扼
要駐紮其潁上一帶經鄭魁士派委已革直隸州知州徐曉峯帶
勇五百名前往防勦臣又接珠克登郝光甲來函該鎭等已帶兵
行抵懷遠並准鄭魁士函稱該鎭傷漸痊愈於四月二十三日折
回懷遠擬卽進軍蒙城珠克登郝光甲等亦定於初二日拔營進
紮龍亢臣復飛咨該鎭等迅將蒙城捻匪勦除督兵前進扼賊南
竄並飛催傅振邦等由靑里集會合永城之兵將保安山股匪埽

蕩即帶兵進駐百善鎭相機迎勦與豫省大兵會攻雉河一俟永夏東北各路肅清臣即當拔營前進扼要駐紮宿州爲南北要衝餘匪未淨已遵諭旨酌撥陝西馬隊官兵一千名馳赴防勦見籌攻勦雉河正賴馬隊衝擊查有撥赴徐州之黑龍江餘丁五百名業已抵宋應即撥赴邱聯恩崇安等營助勦宿州既經撥兵一千名可與傅振邦就近聯絡合力勦辦毋庸於邵燦庚長軍營再行籌撥

上諭軍機大臣等此次袁甲三邱聯恩等進攻翟村寺匪巢追擊三十餘里擒斬捻首多名辦理甚屬得手該匪經連次痛勦其勢已蹙正宜乘勝直擣賊巢著英桂即飭袁甲三等由翟村寺東南步步進偪毋稍觀望該撫亦即察看情形拔營前進爲袁甲三等後路援應則我軍聲威愈壯辦理更易爲力其鹿邑潁上一帶亦關緊要並著嚴飭各該員實力防勦毋令該匪紛竄大兵

進偪雉河南路堵剿亦極喫緊鄭魁士傷已痊愈折回懷遠珠克
登郝光甲已由懷遠前進如傅振邦進駐百善鎮則各路兵勇即
可會合兜勦諒茲羣醜不難一鼓殲除黑龍江餘丁五百名已抵
歸德即准其撥赴邱聯恩崇安等軍營以資攻勦昨因江南需兵
甚急諭令該撫將陝西綠營兵一千名撥赴金陵大營交向榮調
遣見在江南情形萬分緊急此項官兵即飭令星馳前往毋許遲
誤將此由六百里加緊諭令知之○壬申何桂清奏查建平緊偪
廣德爲紅林橋後路乃蘇浙緊要門戶先經秦如虎派同知仲孫
懋等在彼駐紮鄧紹良復添派同知會承禧一軍並撫采營官兵
會同仲孫懋等扼紮建平東門外金珂橋嚴密防堵四月二十七
日鄧紹良秦如虎督兵進發行至雙橋踏平賊壘一座殺賊百餘
名即在雙橋沿河一帶紮營並咨江長貴移營進紮油榨橋都廬

阿移營進紮板橋仍派遊擊蕭知音等駐守紅林橋從九品陳雲龍駐守孫家埠二十九日我軍進至東溪橋紮營該逆以三四千人出大東門小東門北門三路出撲鄧紹良秦如虎親督都司虎坤元等迎擊槍斃賊匪數百名三十日鄧紹良親督蕭知音等攻大東門秦如虎親督虎坤元等攻小東門賊出城抵拒我軍槍礮齊施大東門之賊先敗入城鄧紹良秦如虎以兩隊合擊小東門一路賊復潰竄我軍追至城邊大東門又衝出賊匪四五千人前來接應我軍仍分左右兩隊夾擊是日自辰至酉殺斃黃衣賊首一名騎馬賊目十餘名餘匪五六百名奪獲旗幟槍械百餘件臣查鄧紹良自抵皖南以後會督秦如虎移營進紮逼近郡城三次攻勦獲勝辦理頗爲得手臣已飛咨該提督激勵全軍乘勝迅圖克復　上諭內閣逆匪占踞甯國郡城負嵎抗拒疊經大軍進勦

殲戮無算極爲得手著鄧紹良乘此聲威督同將弁等迅即克復郡城毋稍延緩○癸酉諭軍機大臣等恆春奏黔省需餉甚急請飭四川籌銀墊解等語見在黔省軍務上游業已肅清下游亦漸次得手惟兵餉必須亟籌接濟方可蕆事陝西省見有應解黔餉十萬六千兩業經部催迅解第陝省距黔較遠不能指日解到若停兵待餉有誤要需關繫非細著黃宗漢於該省無論何款項下先行籌撥銀五萬兩派委妥員星速解黔俟陝餉行抵川中再行截留歸款將此由五百里諭令知之○諭和春等奏擊退額上捻匪閩江浦復陷請移清淮防兵馳援等語江浦失守經德興阿等派往浦口之安勇穆克登額等由石佛寺進攻斃賊甚多德興阿等復派鄧鳳林帶兵四百餘名前往富敷勦辦清淮防兵前已調赴揚州見在無可移撥昨據德興阿奏賊在江浦之江心洲搭蓋

浮橋以通江路又有欲從烏江直犯全椒滁州來安鈔截浦口六合後路之計則皖省清流關一帶情形喫緊亟應豫籌扼截前年賊匪由浦口北犯即由此路竄出和春等務當嚴飭帶兵員弁就近堵遏如有北竄惟和春等是問懍之將此由六百里諭令知之○予貴州陣亡州同劉寶善等祭葬世職○撥淮關銀三萬兩濟安徽軍需○甲戌諭內閣舒興阿奏省城回匪滋事殲除殆盡一摺據稱昆陽州回匪馬三新率黨千餘人竄至省城外與該處回匪互相句結肆行劫殺當經兵練立時殲擒並將首逆馬三新當場格斃其城外回匪亦經兵練殲除殆盡等語覽奏實深詫異省城重地豈容外來匪徒肆行滋擾該地方各官於馬三新等竄至時未能即行拏辦致令與本境匪徒句結爲患非尋常疏忽可比雲南巡撫舒興阿並署任藩臬兩司均著交部議處其餘該管地

方文武各員著該撫查明參奏○諭軍機大臣等怡良奏金陵賊眾兵單不敷分撥請飭直隸陝甘速調精兵赴援等語據稱小丹陽一帶賊勢蔓延兵力甚形單薄兼湖逆船日聚日多窺伺東壩逆黨復分屯太平神策等門有分股來犯石埠橋及圍撲大營之信向榮營兵甚單亟須添調以資援勦覽所奏情形需兵甚屬緊急惟直隸見在無兵可調即陝甘等省相距較遠亦恐緩難濟急前日因向榮奏請添兵已諭知王懿德何桂清將福建派赴江西交界之漳泉等屬兵勇三千名飭令悉赴金陵此項兵勇未知行抵何處著怡良飛咨何桂清探明迎提催令迅赴金陵大營歸向榮調遣至句容東壩一帶實爲內地門戶前經疊諭該督加意防守見在賊氛甚熾仍著派撥兵勇擇要嚴密堵扼毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭英桂奏請將徐州截留之吉林餘

丁改赴揚營等語本日據邵燦等奏徐州截留餘丁五百名已交伊興額統帶其餘五百名遵旨催赴揚州此項餘丁前經降旨分撥一半赴揚一半赴徐此時亳州一帶勦辦捻匪正在得手所有黑龍江餘丁五百名未便遽行撤動蕭碭一帶情形稍鬆即著邵燦庚長將見留徐州之吉林餘丁五百名飭令馳赴德興阿軍營以資助勦其黑龍江餘丁五百名卽留亳州毋庸調回見在亳州等處連獲大勝亟須江皖官兵會合兜勦著邵燦庚長察看情形如徐州境內已無匪蹤卽飭傅振邦等帶兵出境與袁甲三等合力兜圍如尚有零星股匪亦著迅速援捕督兵前進不得株守本境將此由六百里加緊諭令知之○甲戌河南巡撫英桂奏捻匪自翟村寺擊敗後仍糾集七八千人並由蒙城回竄之賊四五千人麕聚翟村寺東四十里之白龍王廟地方該處據渦河兩岸與

雉河勢成犄角逆匪懸被痛勦知大兵必乘銳進攻先於白龍王廟集內設濠立柵併力負嵎袁甲三邱聯恩崇安等於初八日由翟村寺拔營前進遙望東南一帶火光四起初九日黎明出隊探得匪眾約有萬餘死黨實居其半午刻行至白龍王廟迤西該匪跨河為壘逆首張落刑韓狠子等率領黃藍兩旗匪眾列隊集內均用車輛樹木堵塞路口又於房屋牆壁開空礮眼施放槍礮龔得王貫三等率領黑白二旗匪眾沿河南岸遙為聲援集西有浮橋一座伏賊千餘意待我軍向集進攻該匪等即西渡襲後我軍若隔河相拒該匪等即出集東向前兜裹袁甲三邱聯恩崇安等督率馬步兵勇先派兵三千人由集西夾岸與賊接戰斃賊多名伏賊多在橋外及樹林內藏匿我軍奪據橋口大隊由集北進攻滑縣汛外委陳衛林匹馬當先衝入賊隊中礮殞命邱聯恩崇安

史榮椿等督飭官兵迎敵該匪齊力抵禦相持兩時之久賊猶不退袁甲三復分撥西凌阿等馬隊官兵沿河而東鈔圍賊後匪眾腹背受敵力不能支登時潰散撲河淹斃者大半其已渡未渡者盡爲我軍砍殺乘勝入集痛加勦戮西路伏賊亦卽全數擊敗追奔二十餘里陣前擊殺二千餘人擠死淹斃者不可勝計各路追殺二千餘人共計斃賊五千餘人奪獲槍礮旗幟刀矛火藥無數

臣見飭袁甲三邱聯恩崇安等乘此大勝迅速進擣雉河爲一鼓殲擒之計第江皖兩省之師屢催未到雖據鄭魁士來函珠克登郝光甲於初二日拔營進紮龍亢迄今尚無信息傅振邦一軍仍在靑里集尚未進駐百善鎭見在豫省大兵由西北急攻而東南並無一旅之師進偪賊穴是以該匪仍得併力抗拒請旨嚴飭鄭魁士珠克登郝光甲傅振邦迅率官兵馳赴雉河合力攻擊至連

日官兵冒險深入屢獲大勝在事員弁兵勇著有微勞容臣擇尤酌保以昭激勸保升千總陳衞林上年勦辦河南聯莊會匪最爲出力本年撒調來宋身先士卒屢立戰功此次督勇攻擊首先衝入賊隊中礮陣亡殊堪憫惻懇飭部照守備陣亡例從優議卹

上諭袁甲三督率豫省兵勇由永城進抵亳州連獲勝仗復由瞿村寺進兵白龍王廟將該處捻匪悉數殲除見卽直擣雉河爲擣穴擒渠之計惟捻匪等勢既窮蹙亟應四面兜圍懷遠地方已經肅清珠克登不應逗留該處此時豫省官軍由西北進攻設東南一面空虛該匪必致乘間竄逸著和春福濟嚴飭鄭魁士等各帶兵勇剋日前進與豫省官兵合力圍勦毋許稍遲儻再有意觀望致捻匪脫逃復擾他處不獨鄭魁士等難邀寬宥卽和春福濟亦不能當此重咎也至和春屯兵三河已逾數月既不能迅克賊巢

又不能分攻他處以牽制賊兵見在金陵上游賊衆㑹至向榮一軍四面受敵深恐因兵分力薄難以支持見調陜西福建兵四千名恐緩不濟急鎮江江浦失事德興阿等均派兵援救揚州兵力亦難再分此時惟有和春福濟能出一旅之師攻賊所必救之地當可稍分金陵賊勢以保東南大局著即籌度機宜出奇制勝以慰殷盼至淸流關爲北來門戶昨經諭令扼守諒已遵辦其三河地方無險無城不過賊壘數處豈容藉口耽延著和春等速籌埽蕩毋爲賊所牽掣置有用之兵於無用之地也將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭河南巡撫英桂豫省大兵迭獲全勝直偪雉河集老巢辦理已屬得手際此賊勢窮蹙著該撫速飭袁甲三等剋期進攻爲埽穴擒渠之計毋令該匪乘閒竄逸致滋他擾至東南兩面需兵控扼已屢諭和春等撥兵會擊本日並諭邵燦庚

長察看徐州一帶如無捻匪即飭傅振邦督兵前進該撫當一面
催提一面就見有兵力飭節布置迅籌勦洗不得因待會合之師
致形鬆勁前諭令將陝西綠營兵一千名撥赴江南此時金陵情
形喫緊該撫迅遵前旨照數撥往向榮軍營俾資調遣將此由六
百里加緊諭令知之○雲南巡撫舒興阿奏楚雄回匪迭受懲創
勦撫兼施尚易得手惟尋甸悍匪理喻不從地方多被擾害見已
飛調昭通開化各鎮兵相機勦辦得旨尋甸豈不能勦撫兼施若
必期勦洗殆盡焉有多兵但不可遷就了事也○乙亥夏至祀
地於　方澤○丁丑向榮奏查九華山各營失陷後我軍雖於丁
卯橋獲勝而京峴山兵勇力扼東路亟難分調西路川兵銳勇營
被賊攻陷惟存四川兩營參將周兆熊守之至初四日該逆由銳
勇營內穴地轟撲川兵僅賸數百人傷亡枕藉周兆熊一面揮兵

出戰一面然火藥自焚殉難甚為慘烈初五日有賊六七千人復竄至丁卯橋一帶總兵李志和參將毛三元帶領陝甘兵練渡江趕到正在紮營之際該逆忽分三股來撲京峴山並由運河西岸趨丹徒鎮鈔圍余萬清卽會同李志和毛三元等分投關勦斬馘甚多福興張國樑帶兵從龍潭開道馳至上塘正遇賊股焚擄爭先鈔殺斬僞賊首三十六顆生擒十五名餘逆潰散我軍進抵距丹陽十五里之河陽地方駐紮 臣福興進接余萬清來函卽約會張國樑夾勦由丹徒鎮一帶進兵初六日黎明派遊擊李鴻勳等由新豐取道先進張國樑親督參將張騰蛟等馬步兵勇馳赴丹徒鎮至上下區地面有賊萬餘分八股來拒張國樑揮軍從左衝勦拴斬約數十人該逆大股擁來適李鴻勳等已由丹徒鎮兜至兩面夾攻槍斃賊目一名陣斬悍黨甚多眾軍一鼓壓進該逆大

敗向九華山狂奔又追斬二百數十人我軍亦有傷亡初七日黎明有賊竄撲京峴山營盤經余萬清派隊擊退其時丁卯橋賓蓋山及豬婆灘西岸共有賊壘七座福興諭令張國樑挑選鄧勇隊伍多帶火器乘夜往襲該逆驚惶無措初八日五更紛紛越牆竄出經我軍四面截殺丁卯橋等處竄來之賊棄壘潰逃斬擒甚眾張國樑復會同李定太馮子材色爾固善等由紅山凹截擊福興與德崇額從馬山旁鈔兜該逆敗至紅山被我兵三路圍攻殺斃無數生擒長髮賊十五名內有偽國宗楊侍椋及偽侍衛檢點陳大本譚如和等三名餘逆敗赴小茅山一帶旋據探報該逆分股竄往楊巷意圖內犯福興即派李定太馮子材色爾固善帶領馬步隊伍一千餘名並商張國樑會紮馬陵以扼丹陽之前初九日我軍移紮楊巷初十日進兵小茅山有賊分股來拒我軍鄧勇衝

勦賊勢不支忽山左擁出賊股抵敵防禦鍾祿驍騎校高貴慶明
衝入賊隊連殺數賊被槍殞命各兵勇大呼奮擊馬隊亦馳突鈔
殺該逆敗奔回壘我軍追撲賊濠正在得手忽山右伏賊衝出四
五千人鈔我後路張國樑與德崇額順庭等督軍分勦把總楊大
得陷陣力戰中槍陣亡大隊併力衝盪直擣中路擊斬數百人該
逆相率敗回十一日該逆全股宵遁盡棄小茅山九華山煙墩山
黃泥洲各壘沿江竄赴高資下蜀街一帶是日未申時分鎮逆全
股已由東陽繞越石埠橋竄至甘家巷等處經 臣 飛派遊擊張玉
良帶兵勇千餘名會同仙鶴門棲霞石埠橋防兵截勦擊賊於傅
家橋陣斬二百餘人該逆已分兩路竄入觀音門我兵追奔十有
餘里其張國樑一軍亦已追抵溧陽溧水隨同福興回營此次援
勦鎮江痛挫兇鋒逆股退歸金陵大局稍定所有鎮江西南各路

見仍飭余萬清妥籌布置即將虎嵩林收集各起兵勇由丹陽夾第調出逐加簡閱裁汰務使兵勇皆歸實用余萬清力扼京峴東路使該逆不敢深入長驅該革員苦戰經旬卒能保全大局可否請旨賞給三品頂戴副都統德崇額隨同援勦調度甚合機宜參領色爾固善遊擊李鴻勳防禦委佐領穆克德恩驍勇得力可否請旨賞加勇號以示鼓勵湖南撫標中軍參將儘先升用副將周兆熊以孤營控扼西路堅守至四晝夜之久慷慨捐軀尤堪憫惜應請旨照總兵例議卹鑲紅旗防禦鍾祿正紅旗驍騎校富貴正藍旗驍騎校慶明廣東把總楊大得及黃泥洲營盤陣亡之升用都司廣西提標千總湯廷槐皆係臨陣捐軀應請飭部一併從優議卹又奏據溧水縣知縣周硯銘稟報十一日聞紅藍埠有形迹可疑多人帶勇趕往查拏不料另股賊匪已由西門闖入止得退守

小東門外飛請派兵援勦溧水咫尺東壩接界溧陽均係入蘇常
要道大局攸關亟須派兵援勦當經飛檄江長貴將所統兵勇一
千四百名刻卽啟程由句容鈔出賊前先遏內犯之路飭明安泰
橫水橋一軍星夜拔隊趕往援勦並由大營抽派親軍一千名移
調義勇五百名於十二日先往助戰仍令張國樑選帶勁兵於十
三日馳往督勦一面札飭泰如虎嚴防東壩以截賊衝並咨怡良
嚴飭溧陽荊宜各地方嚴密防堵見在臣軍僅有吉林黑龍江馬
隊八百餘名昨經咨商德興阿由江北借撥二百五十名前來助
勦仍屬不敷調派懇請飭調馬隊官兵千名迅來江南遣用 上
諭內閣此次援勦鎮江連獲大勝痛挫兇鋒餘匪逃回金陵勦辦
尚屬得手余萬清業經簡放鶴麗鎮總兵著卽實力防勦力遏賊
鋒至另股賊匪闌入溧水縣城知縣周硯銘退守小東門外地方

有無退避各情著怡良等查明參辦○諭向榮奏援勦鎮江出力
各員請賞加勇號等語副都統德崇額著賞給喀勒崇依巴圖魯
名號參領色爾固善著賞給維拉台巴圖魯名號遊擊李鴻勳著
賞給鏗勇巴圖魯名號防禦委佐領穆克德恩著賞給綽克台巴
圖魯名號○諭軍機大臣等逆賊窺伺蘇常蓄謀已久丁卯橋一
帶之賊經福興張國樑趕到痛勦廓清京峴山重圍立解官軍進
紮楊巷丹陽暫可無虞進勦小茅山亦獲勝仗而溧水城池被陷
該縣咫尺東壩棲界溧陽均為蘇常要道該大臣已檄江長貴由
句容鈔出賊前秦如虎嚴防東壩聯絡高淳並抽派親軍令張國
樑督勦布置均尚周妥而內地又須防範怡良身任封疆責無旁
貸著嚴飭溧陽荆宜各處地方官實力堵遏並通飭蘇常各屬查
拏奸細毋令句結貽患不得以防勦之事專委之向榮致有疎失

至向榮存營兵力本甚單薄見在逆衆又全股竄回金陵該大臣親軍並各勇又復調出千餘名當此攻勦緊要賊勢蔓延急應添調馬隊協助勦截著德興阿將見在營中馬隊五百名迅速調往江南歸向榮調遣本日已諭英桂將黑龍江餘丁五百名撥交德興阿軍營以補調撥金陵之數並諭和春福濟酌撥馬隊四五百名即赴向榮軍營以資勦辦至余萬清業經簡授鶴麗鎮總兵並令幫辦軍務在鎮江督兵勦賊此次向榮奏報稱其力扼京峴東路著有勞績惟鎮江一軍關繫重大有人奏該總兵難當一面恐將士呼應不靈致多掣肘等語著向榮毋存成見察看該總兵能否統率各軍勝此重任迅速奏聞如須另易大員接管既著於各營提鎮中擇其堪資統率者奏明請旨將此由六百里加緊各諭令知之○諭江蘇鎮江一帶見經向榮派兵援勦獲勝而溧水縣

城復被賊竄陷該處咫尺東壩接壤溧陽於東南大局情形實屬萬分緊急必得馬隊分馳迅速攻勦方可得力見在向榮軍營僅有馬隊八百餘人不敷分派本日已諭德興阿將營中馬隊五百名撥赴金陵惟揚營官兵見攻江浦瓜州等處亦須馬隊助勦著英桂即將黑龍江餘丁五百名全數撥赴揚州交德興阿調遣並著和春福濟迅撥馬隊四五百名剋期馳赴向榮軍營以資攻勦毋稍遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭廉兆綸奏瀝陳江省實在情形一摺逆匪竄擾江西蔓延八府前據曾國藩等奏報克復建昌東鄉兩縣而瑞州奉新尚未得手撫州等府猶為賊踞該侍郎等自應揀派妥員分投勦辦乃據廉兆綸奏稱自省城派出之兵以捐職知府鄧輔綸主之該員年少輕脫本不知兵又非江西官員伊父鄧仁堃係本省臬司其子本不應與聞公事見

在帶兵萬餘時將兩月軍情重大該省豈無妥員可派何以令鄧輔綸管帶兵勇設有疏虞咎將誰諉著曾國藩文俊接奉此旨即將鄧輔綸撤回另行揀派得力大員前往會同李元度趕緊攻剿毋許延誤至臬司鄧仁堃兼署藩司糧道錢漕各項均係該員經手據廉兆綸奏捐辦城濠各工不能潔己遠嫌致物議沸騰怨聲載道又令伊子鄧輔綸辦理軍務等語見在軍餉支絀臬司鄧仁堃如有營私舞弊情事曾國藩等近在省城見聞較近即著嚴密確查據實參奏毋得稍有徇隱即有未能勝任之處亦著曾國藩等奏明撤任並據奏石逆下竄賊勢漸鬆各府大抵土匪長髮賊甚少等語土匪嘯聚剿辦較易正宜乘此機會分路進剿迅圖克復著曾國藩文俊亟籌剿辦毋令該匪日久盤踞將此由六百里諭令知之尋曾國藩奏鄧仁堃於城工及營務差使好引用同鄉

親族請託易行致滋物議應請旨交部嚴加議處從之○予江蘇陣亡副將周兆熊等安徽陣亡副將蔡應龍等祭葬世職○戊寅胡林翼奏查江西義寧賊匪由通城回竄襲遏援軍同知銜曾國華迎剿獲勝四月二十八日抵羊樓洞偵知前途賊衆尚有萬餘人二十九日官軍整隊前進甫出羊樓街即遇大股賊至奮擊之斬獲無算賊遂大敗追殺數里賊糾黨復戰又敗之如是者五六次劉騰鴻奮不顧身普承忠策馬繼進勇銳百倍左右兩山伏賊經吳坤修普承忠劉連捷各軍殲斃無數追至黃土堡我軍三路會合連環轟擊賊旗盡靡鼠竄而去是日計殺賊五六百名擒斬僞水總制張逆僞金總制毛逆僞將軍陳逆李逆各一名三十日賊大股復至羊樓街分三路而進曾國華督軍亦分三路迎敵陣斬悍賊數十人三路之賊皆潰我軍窮追及於羊樓上洞石橋乘

勢掩殺積屍滿途計斃賊八百餘名生擒五十三名我軍乘勝直搗崇陽賊眾逃散過半所餘不過數千人遁入通城地界是日楊載福一軍至鵝公頸探詢團風以下悉泊賊船楊載福令李成謀等三營由新河下駛而自率鮑超等三營由老河下駛直至黃州府城毀沈賊船百餘號斃賊甚多時樊口港內尚泊賊船數十六營環攻不能得手楊載福因督五營在港外轟擊令鮑超一營衝入港內焚燒賊船登時火起奪賊長龍三板各一隻是夜即駐得勝洲五月初一日賊船尚存十餘號依壘而守楊載福令鮑超李濟清二營同駐沙口力扼樊口而率李成謀陳金鼇下駛與王明山周清元會於巴河楊載福即日率四營乘風揚帆攻其不備由蘭溪進發至黃石港縱火焚燒賊船五六十號蕩然無存初二日辰刻至蘄州城下將賊船數十隻焚毀一空巳刻至富池口燒毀

賊船三十餘隻午刻至武穴賊之輜重船隻紛紛下竄僅以礮船十餘隻迎拒楊載福知賊之不敢久戰也急派李成謀陳金鼇二營首尾夾擊密令王明山周清元二營登岸伏蘆葦中賊果棄船逃竄突起擊之無一脫者初三日辰刻至龍坪賊以三板拒戰全力擊之焚燒立盡巳刻至德化縣之羅家嘴賊船已竄去大半惟港內匿船三十餘隻焚之又盡午刻至九江寂無一船小池口築有土壘亦無船礮惟城上徧豎黃旗開礮抵禦楊載福令各船對城轟擊兩時賊無出城者乃於初四日回舟初九日仍抵沙口老營十日之內已轉戰千里矣臣前派勇在下游窯灣青山日夜雕勦並於白陽橋設卡巡防陸賊接濟已斷五月初六日賊忽自武勝漢陽寶陽忠孝四門及鷹嘴角八步街等處每股分數千人來撲欲犯白陽橋卡以通賊援臣派蔣益澧李續賓等連環擊之逆

賊踰溝爭門自相踐踏其不得入城者約三百名悉爲我勇所殺
蔣益澧追逐小龜山敗賊至紫金山殺賊約二三百被偪落水者
不少白楊橋撲卡之賊經李續賓等斜鈔橫截擊斃五六十名賊
遂紛竄入城其入步街長蛇橋之賊見各路賊勢均敗亦即竄遁
我軍申刻收隊訊據擒賊供稱洪逆孽逆約九江下游援賊萬餘
前後夾撲我營舉火爲號李續賓遂因以紿賊賊見後路火光誤
爲援賊遂洞開各門而出勢甚兇猛我軍偃旗息鼓寂然不動臣
又加派同知唐訓方等相機助擊午刻賊始近壘李續賓麾營齊
出李續燾等率各營由洪山之東北西北分路齊進唐飛舞等進
洪山北之姚家嶺而由田隴斜出小龜山尾以繞擊之都司張勝
祿出洪山之前朱品隆出洪山之南趙克彰等各營同時並舉各
路逆賊惶遽無措紛紛大潰自相踐踏死者以六七百計直追過

小龜山計共斃賊一千二三百名訊據生擒賊供四年八月武漢竄出賊目首逆楊秀青皆分裂以徇此次賊目分守武漢畏不敢奔其親屬均繫於金陵揣量賊情必須盡殺乃止卽十分窮蹙尚日夜待援賊之來也所有水陸出力員弁應俟武漢克復彙案請獎其中礮陣亡之守備李登進可否照都司優卹千總熊有章向三元可否照守備優卹把總左玉佩鄒友廷羅祖績可否照千總優卹外委雷光友何添元六品軍功趙國樑藍翎六品軍功陳玉升可否照把總優卹出自 天恩 上諭內閣此次水陸各軍奮勇進攻尙爲得手著卽督率員弁迅復武漢毋再稽延所有出力員弁准其彙案保奏陣亡守備李登進著從優照都司例議卹千總熊有章向三元著從優照守備例議卹把總左玉佩鄒友廷羅祖績均著從優照千總例議卹外委雷光友何添元六品軍功趙

國樑陳玉升均著從優照把總例議卹○胡林翼奏臣自上年臘月至今年三月逐日督隊仰攻驅血肉之軀與礮石爲敵傷亡水陸勇丁三千餘人道員羅澤南及都守千把百餘人節次陣亡皆係四方精銳之士羅澤南篤信學道尤深惋惜見在陸營良將以李續賓爲尤著該員廉正樸誠凡他人所怯者無不毅然自任進攻省城屢瀕於危幸賴天威良將無損兵易募而將難求求勇敢之將易而求廉恥之將難蓋勇敢倡先是將帥之本分而廉潔正直則糧餉不欺賞罰不濫乃可固結士心歷久長勝也臣於四月以前欲以力取旁觀皆笑臣愚卽臣自問計亦良左四月以後乃禁約仰攻分精銳四千餘人由咸蒲以取義甯四戰皆捷分水師以清下游江面直達九江四月二十八日乘風縱火漢陽賊舟盡付一炬臣自領五千人扼南路之三面李續賓領六千三百人

扼洪山之東路又分勦青山窯灣之北路水師六營下駐沙口水陸之賊直至近日乃援絕路窮漢陽之賊糧久斷四月以前尚取給於武昌近來武漢均斷此路兵勇已經督臣多方激勵整飭惟馬隊將士忠勇可恃為國家之正兵所當愛惜而善用之若迫使乘墉是舍所長而用所短矣刻下南北兩岸尚難彼此調撥日後武漢收復即當會同商議以步隊之堅定不搖者分隸於馬隊而以步隊戰於前陣俟賊眾敗潰即以馬隊乘勢掩殺蓋步兵追賊至多不過二十餘里若得馬隊追勦賊可盡殺也下游九江府興國州陸賊萬餘偽檢點古隆賢等分道來援冀約城賊夾擊大營

臣即豫撥三千餘人及其未定而擊之十二十三兩日乘勝窮追已過百里以外至道員江忠濟全軍覆於通城湖南改派防兵二千餘人駐守岳州而援軍已過崇陽賊逃散過半計日可抵江西

義甯州城壘次委解軍餉軍火堪資接濟臣歷覩前史李左車之告韓信尙以頓兵城下情見勢絀爲戒是戰易攻難自古已然臣之才力何足言兵惟才有限而志無窮遵奉諭旨訓飭嚴明誓與兵事相終始期於殄滅此賊而已萬一變生亦不敢退怯得旨以前戰功具載摺中無須表白朕惟責以實效歷述艱辛於事何益汝督軍進勦固不可稍存畏怯然國體具在亦應審愼重於其中○奕山景湻等奏俄人復由水路下駛沿途留有人船寄存糧石雖稱接濟伊國往來口糧而不候允許遽行占地建房俟木里斐岳幅到時正言向商奏入 上命照議辦理○壬午諭內閣賊匪數千由安徽突入英山縣城徑撲羅田署黃州府知府許賡藻等督帶紳練大敗賊於樂利河克復英山縣城斃賊數百人由九江竄來股匪復合蘄州之賊併力上駛兵勇分投夾攻斃賊千餘人

賊勢已窮著官文胡林翼督飭水陸各軍合力齊攻迅克武漢毋稍延緩揀發遊擊玉山力戰捐軀深堪憫惻著交部從優議卹〇駱秉章奏上年武漢復陷後 臣 調候選道江忠濟統帶楚勇駐防岳州兼堵崇通之賊十一月通城復陷江忠濟隨派千總徐以祥等帶勇往剿擒獲賊目偽金堂等正法收復通城搜斬土匪旋擊崇陽沙坻之賊擒斬三百餘名將拔營回岳而通城士民紛紛籲留徐以祥等遂駐通城先後攻剿大橋等處之賊疊有擒斬武昌逸賊偽指揮何姓偽將軍謝國俊等帶賊眾二三千糾合通山興國土匪將撲通城徐以祥等勇力尚單不能堵禦而通城士民又懇請濟師江忠濟即帶勇馳赴通城督戰二月初十日賊四五千分三路撲營江忠濟令各勇堅壁勿出逾時賊偪濠邊江忠濟始開營率各勇齊進陣斬騎馬賊目四名賊眾敗走沿途追殺斃賊

六七百名內有騎馬賊目二名生擒楊善城等五十名十三日賊復分三路來撲適從九品黃新祿帶勇馳至賊匪新挫之後又見官軍益增遂翻山竄去僅追斬數十而已自是賊目何姓遂糾合湖北通山興國江西武甯義甯之賊誓圖報復江忠濟以通城不可無兵控扼遂留駐督辦團練冀由通城漸及通山崇陽俾賊不得四竄四月初一日接江忠濟稟報通城團丁之赴營點驗者一萬五千有餘崇陽通山亦漸有去逆效順之意初三夜來稟則賊目檢點何姓指揮姜姓等從義甯入通山潛至崇陽率興國通崇之賊八九千於是日辰刻撲營江忠濟令各勇以七成列隊營外俟中營鼓聲起則齊力猛撲之三呼三進賊之後隊已潰各勇乘之追斬二三百名遥見山岡之賊築壘十餘座急擊之復殺賊數百名毀其四營而還初四日賊仍分三路來撲通城塘湖一帶土

匪二三千亦來助勢江忠濟督各營分投攻擊自辰至申殺賊約數百名賊猶不退忽團勇營中火起江忠濟督勇回救賊四面圍之江忠濟左右衝突身受十餘創猶掣佩刀連刃數賊力竭遇害賊讎其屢斬逆目遂破支解楚勇之同死者數百人千總徐以祥固守營盤開放槍礮斃賊最多直至三更忽大雨如注礮聲始息而全營勇丁無一免者臣接岳州府平江縣各探報即飛札同知銜曾國華知縣劉騰鴻參將普承堯湖南即補同知吳坤修等由咸甯蒲圻便道進剿另調都司佘星元等率兵勇二千二百餘名屯駐岳州其由通城敗潰之楚勇一千餘名及駐岳州楚勇八百名概行裁撤臣查即選道江忠濟係江忠源之弟江忠源兄弟凡四江忠源居長次江忠濬次江忠濟次江忠淑均帶勇立功而江忠源江忠濟先後殉難事尤可憫江忠濟賦性樸直臨陣勇敢屢

著戰功忠義出於至性臣已飭平江紳士設法覓獲忠骸棺殮回籍可否籲懇恩施照臬司陣亡例賜卹千總徐以祥原係江忠源舊部勇敢樸實此次力守孤營斃賊最多力竭捐軀實爲可惜可否照都司例議卹之處出自天恩江忠源會奏特旨許立專祠江忠濟徐以祥應請一併附祀以昭激勸上諭湖南候選道江忠濟駐守岳州堵勦湖北崇陽等處賊匪上年十一月通城失守江忠濟派千總徐以祥等帶勇攻克復親赴通城督戰本年二月初十十三等日疊有斬擒四月初三日賊匪大股撲營又被殲斬數百名並毀賊營四座初四日賊分路來犯圍繞各營江忠濟派隊攻擊自辰至申斃賊無數賊猶不退遂致力竭遇害徐以祥固守營盤同時殉難道員江忠濟賦性忠義疊著戰功茲以越境勦賊力戰陣亡深堪憫惻加恩著照按察使例賜卹並准其入祀

江忠源專祠其隨同被難之千總徐以祥著照都司例賜卹准其一併附祀以慰忠魂○諭軍機大臣等本日據官文奏武漢援賊勦盡水陸壘勝見在圍攻一摺武漢兩城被賊占踞已久本月疊據胡林翼奏報武昌賊糧已絕漢陽賊船被焚乃北岸官軍並未聞其合力進攻殊不可解本日覽官文奏報所稱勝仗不過斬擒零星外援賊匪至二城情形則壘卡重濠堅拒死守如故乃云專待追下樊口一軍折回始能齊力進攻殊屬枝梧掩飾官文總統全師已逾半載朕遇事惟知責以實效豈能任其以搪塞空言掩其糜餉老師之罪著卽會同胡林翼仍遵前旨嚴督水陸諸軍合力進攻出奇制勝迅將二城攻克毋得再事遷延致干咎戾都興阿既不能卽赴金陵著仍留湖北俟武漢克復後再令前往可也將此由五百里諭令知之○河南巡撫英桂奏捻匪自白龍王廟

擊敗後其黨尚盤踞要隘為抗拒計且雉河據渦河之險該匪跨河為營經臣飭袁甲三邱聯恩崇安史榮椿等乘賊喘息未定銳師直入袁甲三等遂於五月十五日拔營進剿行至燕家小樓地方該匪等率眾萬餘人從東南角列陣十餘里直撲官軍我軍嚴列行陣馬隊從兩路兜裹步隊居中如牆而進該匪槍礮齊發我軍鏖戰多時匪始潰散追趕二十餘里擊斃六千餘人生擒五十餘人奪獲槍礮九百餘件袁甲三等乘夜拔營進至趙旗屯地方分路進兵崇安樂善德楞額等督率馬步兵勇由河北馬家橋東大清宮一路埋伏以攻雉河邱聯恩史榮椿格綳額等督帶兵勇由趙旗屯渡河沿黃家莊一帶前進為崇安等策應又飭朱連泰督帶兵勇由白龍王廟渡河南岸與大兵會合在老奎樓一帶扼守各路兵勇約於十七日午刻齊抵雉河該匪遙望我兵即於兩

岸賊壘開放槍礮列隊迎敵北路官軍先用馬隊繞擊步隊奮攻該匪抵敵不住退回北壘我軍乘勢撲入賊即退歸南岸南岸馬隊官軍繞截河岸步隊排陣進攻併力向前巢外之賊即時敗散馬隊官兵復由黃家莊鈔裹步隊繼之直偪賊巢巢內賊旗自亂我軍復用車礮將土城轟毀二段並用火箭燒毀牆內帳棚兵勇蜂擁踰溝越牆而入該匪等一面逃竄一面於集西各港口發火以斷我軍追路步隊入集按殺馬隊追勦三十餘里維時河北官兵亦補搭浮橋過河會勦復追殺二十餘里統計斃賊二千餘人生擒田士得等百餘名正法積年匪巢立時攻毀實屬大快人心並據擒賊供稱大捻首蘇添福胸中礮傷登時殞命李越及韓狠子之子韓廣張落刑之姪張海姚卡春李汶明等六十餘人均於陣前殺死僞軍師劉聾帶箭撲河淹斃張落刑左臂亦中礮傷墜

賊扶掖上馬脫逃餘眾向東南分竄所供是否屬實尚難憑信見
飭馬隊四路搜緝毋任漏網連日接據傅振邦王夢齡稟報該鎮
等已將柳集等處賊巢焚毀殲捦首夥各匪六百餘名石山以北
地方漸次廓清十七日已由青里集拔營進至宿州境之臨渙集
相機進勦並據宿州知州才字和稟定於十六日會同將弁督帶
練勇前往西五鋪柳集臨渙集一帶隨同徐州官軍堵勦各等情
臣查臨渙在宿州西南九十里為雉河通宿州要道一經扼守雉
河逸匪即無竄越宿境之虞前所派防宿州之西安馬隊官兵一
千名可毋庸駐宿見飭帶兵官巴呢泰圖克唐阿等徑赴臨渙傅
振邦軍營助勦至皖省之兵前經臣疊咨鄭魁士珠克登郝光甲
等督催前進迄今尚逗留龍亢龍亢距河甚遠而蒙城地方遼闊
並無重兵堵截見在潁上一帶另股捻匪勢甚鴟張臣已飛咨嚴

催各鎮等就近迅速撥兵往援並堵截雉河逸匪務殄兇渠至永城夏邑等縣自四月二十六日後經該地方文武並帶兵將弁疊次斬獲多名見飭勦除零匪可就肅清 臣 拜摺後即行啟程馳赴亳州與袁甲三等妥商該處如無須重兵按勦即當酌量裁減容俟 臣 抵亳後察看情形相機辦理 上諭英桂奏捻匪占踞雉河負嵎抗拒經豫省官軍奮力進攻連次獲勝遂能直破賊巢覽奏深堪嘉尚惟匪巢攻破以後殲斃之匪雖已不下數千而餘眾尚向東南竄逸自應速籌兜勦以淨根株前因豫省大兵止能由西北進攻而東南一帶必應江皖官軍會同堵勦曾諭和春等嚴飭珠克登郝光甲迅速進兵見在傅振邦已帶兵勇進至宿州之臨渙集而珠克登等尚駐龍亢逗留不進潁州另股捻匪尚復不少若令雉河餘逆得以前往句結則勦辦復須費手所有珠克登等

一罪著和春福濟遵照前旨嚴行檄諭飭令剋日前進堵遏雉河竄匪極力攻擊若敢仍前玩泄必治和春等以調度無方之罪該提督等恐不能當此重咎也英桂已移師亳州著卽妥爲調度督飭袁甲三等乘此聲威迅速追勦務將首逆張落刑及竄逸餘匪悉數殲除以期一律肅清至股首蘇添幅是否實係中礮殞命其餘各股首作何下落仍著嚴密查訪具奏金陵逆賊猖獗亟須馬隊助勦見在西淩阿勦匪有功著英桂體察情形如能將逃竄捻匪迅速勦除卽令該都統將所有馬隊統帶馳赴向榮大營聽候調遣其餘各營兵勇據該撫奏擬酌量裁減並著悉心斟酌如係本處募勇遷地不能得力及技藝平常之兵自應裁汰其素有紀律武藝嫺熟者與其裁撤不如調赴金陵以資攻勦著英桂酌定後迅速奏聞將此由六百里加緊各諭令知之〇駱秉章奏湖南

援江之師克復萍鄉後逆賊踞守蘆溪宣風鎮一帶圖抗援師堅踞袁郡即選道劉長佑駐軍萍鄉城外十里鋪二月二十日瑞州臨江老賊糾聚死黨數千分五路撲營劉長佑伏勇於麻子坪蘇家灣萬家沖一帶度賊過而後擊之又飭守備黃三淸等各帶壯勇分扼楊家灣橋口以備要擊賊分三路來偪我營百長李明惠等截擊陣斬先鋒悍賊各數名蘇家灣萬家沖所伏各勇穿入賊陣賊衆奔潰中路之賊亦敗官軍之在楊家灣橋口者見東壁山後有賊二千餘由白源台州而來黃三淸等奮起迎擊賊隊驚亂紛紛敗走麻子坪之賊正與百長翟國彥等相持見東壁山賊敗始奪路而走千總李承立帶勇急擊鮮得脫者是戰共計斃賊數百名三月初三四等日劉長佑移軍進駐高岡埠近偪蘆溪賊營賊因匿不出十一日劉長佑親督黃三淸等營分路進剿遇賊於

溫江橋陣斬先鋒賊目二名斃賊百餘名十二日仍督各營五路並進直攻聖岡賊壘偪圍數重百長郭成璋等越濠躍入賊衆驚亂爭門而出經鄧在富等截殺殲斃黃衣騎馬賊目楊姓餘賊悉數就殲其獅子崖一帶賊營亦經黃三清等攻破陣斬黃衣騎馬賊目兩名老鴉山大山殿賊營見賊壘均破棄營而奔劉長健等乘勢薄之擊斃及溺死者無數劉長佑急令劉坤一等悉力攻破蘆溪之賊猪婆山石灣四營賊黨亦皆棄壘奔逃官軍分投掩殺十餘里共破賊營十一座斃賊一千數百名賊目約數十名生擒逆賊王繼懋等百五十名割取首級六百餘顆奪獲礮位軍械無算官軍受傷者百餘人宣風之賊竄回袁州府城守賊憤其爲官軍所敗不許入城另調臨江萬載髮逆二千意圖復拒劉長佑由蘆溪移營前進十七日賊分三路來撲官軍亦分三路擊之共斃

賊四五百名生擒十餘名二十五日劉長佑進駐宣風鎭四月二十一日移營進棠河田距袁州城十餘里攻破鳳凰山賊壘斬擒甚多二十二日劉長佑復督各營分三路進剿連克街口鳳凰嶺兩處賊營計兩日殺賊七八百名生擒四十餘名焚死者不計其數其由瀏陽進攻萬載一軍自株樹潭大捷後賊悉衆拒守荆樹鋪及大橋以抗我師卽選同知蕭啓江等旣恐兵分力單一路進剿又墮奸計乃明攻大橋之賊而乘不意以擣荆樹三月初二日夜半捲甲疾趨黎明官軍猝至已據街口賊卽翻山四竄官軍掩殺十餘里是役除焚斃外斬賊約七百餘名生擒一百二十餘名燒船二十餘隻十五日蕭啓江等進剿大橋之賊斬馘以二百計十六日趨攻大橋拔之賊衆五千夜遁十八日上高新昌之賊二千有零突至白樑圖截官軍後路蕭啓江等整隊迎戰斃賊七百

餘名二十一日守備楊恆升自大橋拔營回駐珠潭賊分三路蹤至萬載縣知縣李吉言原駐珠潭之瀏勇勢正不支楊恆升分所部長勝軍爲五隊奮勇衝殺賊遂驚潰捦斬約數百名二十二日賊率數千人潛撲大橋營壘蕭啟江等嚴陣以待分派正兵奇兵破賊之伏而擊其尾追勦二十餘里殺賊七百餘名四月初三日萬載竹埠高城等處之賊糾合上高逆賊萬餘分三路來撲蕭啟江等以眾寡不敵謹守營壘先示以弱逾時左右中三路之賊漫山而至分撲各營槍礮齊發毒燄迷濛忽大雨如注賊之火器盡溼技無所施蕭啟江等始向賊隊密處開礮轟擊列我隊於營外分攻賊陣賊之前後隊皆敗官軍蹙之於河溺斃甚多共殺賊千餘名生捦百餘名十三日蕭啟江等進擊高城竹埠之賊復斃六百餘名二十八日蕭啟江等督各營直薄萬載城根連踏西南北

三門外賊營六座賊踉蹌入城由東門狂走官軍掩追十餘里始收隊而還二十九日撲營之賊三千餘人經蕭啟江等擊敗賊衆大潰官軍乘勝追殺逆將萬載縣城克復臣維逆賊竄入江西疊陷該省西路各府州縣城池湖南援師自瀏陽醴陵八節節攻剿大小各數十戰先後斃賊一萬有奇而官軍受傷者僅百餘人陣亡者不過二十餘人將士之用命賊匪之無能亦可概見然曠日持久始克兩城不能成長驅席捲之勢實以江西與湖南接壤賊踞各處南北延袤一千餘里勢若長蛇援師連克萍鄉萬載徑抵袁州城下其勢如擊長蛇之腰防其首尾俱應萬載之北袁州之南皆有間道可鈔官軍後路據劉長佑蕭啟江等稟請增調勁勇臣已續撥三千餘名合原調之師將八千矣然以之分剿各路仍嫌不足論湖南援江全局見由醴瀏兩軍並進爲中路其北路

應從平江出一軍勦新昌上高以復瑞州南路應從鄱茶出一軍勦永新永甯蓮花廳以復吉安庶不爲賊所牽掣臣擬察看情形如賊增兵少尚應隨時派撥以厚兵力　上諭江省外郡疊陷經駱秉章派兵自瀏陽醴陵出境節節攻勦屢獲勝仗業經克復萍鄉萬載兩城覽所奏情形勦辦可漸期得手惟北路自平江至瑞州南路自茶陵至吉安尚無策應之軍恐中路一軍轉戰而前不免爲賊牽掣自係實在情形夏廷樾朱孫詒二員據稱尚未能迅赴各營協勦著駱秉章查明夏廷樾足疾是否可以痊愈朱孫詒散勇何時可以招集迅速酌量緩急添撥兵勇催令該二員統帶馳赴江省爲劉長佑蕭啟江各軍後路聲援以期厚集兵力至王鑫一員帶勇素稱得力並著駱秉章察看情形如該員病能痊愈仍遵前旨添撥兵勇飭令由茶陵州進勦蓮花廳吉安府一帶以

資策應將此由六百里諭令知之○駱秉章奏上年四月賊陷東安縣城臣飭官軍嚴扼衡州寶慶賊竄之路札委在籍訓導江忠淑募勇二千赴東安會剿維時郴桂告警巴平戒嚴武岡衡陽土匪竊發兵增餉竭江忠淑奉札募勇其母陳氏以所生四子均被

天恩先後湊捐錢一千串銀一千兩零以資其行又懸賞錢六千串以鼓勵各勇用能殲除醜類保固城池查原任安徽巡撫江忠源殉節廬州已蒙恩照總督例賜卹江忠源故父歲貢生江上景母陳氏均未得有封典可否懇恩給予江忠源父母三代一品封典

上諭原任安徽巡撫照總督例賜卹江忠源之母江陳氏當伊子江忠淑募勇需餉之時毀家捐餉鼓勵軍心洵屬深明大義忠悃可嘉著給予江忠源父母三代一品封典用示朕推恩錫類之至意○河南巡撫英桂奏已革都察院左副都御史袁甲三

自到營後臣與彝商軍務彼此意見相同該革員老成諳練明幹有為且於皖豫情形尤為熟悉前經臣飭赴邱聯恩等營會同督兵進勦調度悉合機宜疊與賊匪接仗均能不避矢石認眞督催轉戰而前連獲大勝立將賊巢攻毀實屬異常出力未便沒其微勞再已革察哈爾都統西凌阿自到營後管帶兵丁屢次與捻匪接仗調度悉得其宜是以每戰皆捷查西凌阿雖曾獲咎於先深知愧奮於後此次隨營勦匪實屬著有微勞惟袁甲三西凌阿均曾任大員臣未敢擅便其應如何酌予奬敘出自逾格 鴻慈奏入命復西凌阿職袁甲三以三品京堂候補○予湖北陣亡遊擊玉山祭葬世職○癸未諭軍機大臣等德興阿等奏密籌水陸並舉先擣金山會攻江浦並撥兵援應金陵一摺此次官軍進攻瓜州雖經誘賊出巢而所殺逆匪止十餘名勦辦尚未得手著德興

阿等設法迅攻不得以逆眾溝塹難踰任令久踞其江浦縣城業經穆克登額等分路進攻並六合練勇斃賊甚多當可指日克復著即飭令羅玉斌等剋期會攻並分兵攻打九洑洲以分賊勢至向榮存營兵力本甚單薄加以逆賊數萬圍撲大營實屬萬分危急見經德興阿派遊擊石皓管帶直隸官兵並令李志和統帶兵勇由間道馳赴金陵助勦當可聯絡聲勢惟逆氛甚熾尚須厚集重兵著俟江浦得手迅即再撥兵勇渡江援應至合攻金山水陸並進務當密約定計毋使賊匪先行知覺豫有防備如能奪獲金山水陸防守既可斷瓜州之接濟又可扼鎮江之要害勦辦當必得手甯國溧水能否即時克復以杜內犯並近日金陵勦匪情形著向榮等迅速馳奏以慰廑念將此由六百里加緊各諭令知之

○軍機大臣奏自粵匪竄擾長江即經奉旨通行團練果能人自

爲戰家自爲守團練必能得力今則實心任事者少甚至土豪劣董借名科歛一旦有警賢者尚知效節不肖者相率潰逃且有奉旨派辦團練之巨紳而潛蹤他處者以此見任紳不若任官也況如河南以團練委之於民遂啟聯莊之患其必以官率紳以紳勸民而後如指臂之聯爲一氣可知也爰考唐乾元初置團練使大者領十州小者三五州代宗時命刺史悉帶團練使宋置諸州團練使元置團練安撫勸農使明以團練諸務設按察使兵備道分統之古制具在可斟酌而行也臣等公同商酌與其別設一官不如倣唐時刺史帶團練之制令知府直隸州兼之至按察使兵備道前明本分統團練使事務今應仍兼團練請以按察使及各項道員均兼督辦團練銜知府直隸州知州均兼辦理團練銜統率州縣實力團練其有地方遼闊按察使道員不敷分轄者准添設

三四品官員分督團練帶兵防禦率屬巡查每省不得過一二人其添設之員或請旨簡放或由該督撫保奏候旨錄用各以本官兼督辦團練銜如非實任人員請由部議給廉俸以示體恤謹將整頓事宜酌擬數條恭呈

御覽一近賊之府州縣分上衝次衝上衝者附近軍營由營撥兵協守即歸管帶不另派將弁以一事權如賊匪大隊衝突統兵大臣仍須遣將馳救次衝則團練鄉兵協同該營汛防守以省兵力而免煩擾一殘破州縣及甫經收復之城民人遷徙空虛無憑團練應於附近完善州縣或本境完善村莊為團練立腳之地然後招集流亡漸次推行仍由地方官保舉公正紳士為團總團長立功者即予奏獎一不教之民難以禦寇訓練事宜責成州縣會同營汛辦理督辦團練及協理團練之員巡行校閱分別勸懲一此方有警鄰境各府州縣均須互援賊

退仍各守本地其非鄰境不得擅自徵調及貪功冒進一禦賊之法無過堅壁清野惟地方情形不同若鈔撮舊文行之或有窒礙轉多藉口但須選用得人其應如何設法團練之處悉聽斟酌辦理如能力戰退賊城鄉完善者一二次奏請獎勵三次者知府與道一體升轉直隸州知州與知府一體升轉知縣與知州一體升轉俱先換頂帶仍留本任若城池雖未失陷而附近村鎮爲賊蹂躪過多者亦應分別降斥仍令戴罪自效一見辦團練之上衙次衙府州縣一應捐輸雜派悉予蠲免各量地方情形勸民捐辦團練之費器械錢穀各從其便此方所捐專爲此方之用他處不得那移仍案所捐之數與報效軍需者一律奏獎其殘破州縣甫經收復者暫由糧臺發給一戰守之要莫先斥堠稽查之法莫善保甲如果實力奉行賊蹤雖甚詭祕繞越偷渡何難覺察句引接濟

何難斷絕今後各衙要處所責成該府州縣各就地方情形廣設斥堠力行保甲以杜句結然須假以事權方能號令嚴明人知畏法請嗣後辦理團練各州縣拏獲奸細審明後即行正法其有奸民偸賣火藥米糧接濟賊營及團勇擾害良民搶掠行兇情同盜匪者均即行正法此外罪名仍照例辦理一司道中應以何人兼團練何員分轄何地使各有專責應請旨飭下各督撫酌量情形奏明辦理其州縣有屢次立功升至知府或同知直隸州者准其兼協理團練銜以示優異而資得力一司道旣兼團練應由附近軍營或本省督撫撥給兵練以資巡守軍務告竣酌量裁撤此項兵練毋庸設爲定額一府州縣旣各有團練之責斷非庸材所能勝任請飭下各督撫愼選守令據實保奏凡上衙次衙之地不拘資格務在得人行之一年 皇上即可以所保之優劣定督撫之

賢否以行賞罰一項中首重火藥近聞各營兵勇有將火藥抵買食物而貿易奸徒即以售與賊營者此事所關非細應請旨嚴飭統兵諸臣確查密訪如有偷漏火藥私賣與賊或抵買食物者立即正法糧臺製造火藥委員及帶勇各員弁能自行查出者免議失察者嚴參以上各條應請旨飭下湖北湖南江西廣西河南安徽江蘇浙江各督撫各就地勢竭力辦理又奏據章京王錫振呈稱團練辦賊實為至善不易之法謹擬十條以備採擇一曰團保團練之法必先保甲州縣編查保甲既成然後計若干牌保而為一團每團設立團總團長即於各牌保中擇士民之賢能者為之通一州縣若干團練丁若干人連環保結造册由州縣申詳各道以憑查驗二曰練丁團保既成近賊地方或衝要州縣於各團丁中擇其尤為壯健者若干人為練丁加之訓練量其地之廣狹貧

富而定練丁之多寡練習既成再由州縣造册申報各道以備守戰三曰捐備凡有練丁處所須各量地方情形捐出銀錢米穀器械暨裝各供本處之用並由各團總團長自爲經理至其地方殷厚能於團練經費之外捐積米穀或捐助軍餉者仍歸各省捐輸案內辦理四曰守助一州縣中何處有事本團練丁自守各團互相策應一道中何州縣有事本處練丁及鄰近團練皆相應援惟有賊踞地方四圍州縣團練無論是否一道員之所轄必當即時聯合爲一大團交相策應以助官軍之不及其能自成軍當賊一面者又必於各團中推擇材望素優之紳董一二員以統率之五曰巡察每團自巡察各團又互爲巡察平時匪徒之潛迹者奸細之窺探者甚有爲賊接濟鹽糧器具硝磺鉛藥者查出匪犯立正軍法舉發者優獎容隱者同坐至於各團是否整齊練丁有無冒

飭各州縣自行巡察各道員以時周行巡察其報聞集事後或請

欽使閱出巡查六曰形勢用兵之道地利得則事半功倍惟在豫爲修備一旦有事則前堵後截要擊尾追調度裕如至於它濠築壘建堡設碉尤必豫籌臨時戰守始得所憑藉七曰調募團之有練原爲地方衝要者言且專爲自守之計其有地非衝要而民氣剛強地方殷厚之處可以酌量練出團丁若干候調應募者或衝要地方練丁無事之時自守有餘願出調募者均由地方官申明各道督辦團練之員聽候調募此項練丁均照軍營壯勇辦理八曰經制事必先立經制則綱舉目張按察使竟一省之總其以各道專司其事者以本有巡守兵備之責也至團總團長既必取之士民則官紳宜並重每府州縣由各道訪求公正賢能紳士一二人與地方官會同辦理所有立團練丁捐貲調募以及擇立團

總團長諸務仍是以官率紳以紳勸民斯情形畢悉而措置咸宜九曰賞罰官紳辦理團練有功者破格優獎無實者立予參劾又必使之久於其任故參劾者稍有可原仍留自效優獎者雖得升轉仍留本任必至事竣方可交替其舉劾有不當者准各團公揭以聞十曰章程各省團練因時度地各有所宜每道若干州縣辦理章程悉聽各該官紳自為酌定其應僅辦團保者章程若何限期若干可以集事其應團而又練者章程若何限期若干可以集事其有練丁足備調募與官軍協同勦賊或見在應聯為一大團者章程若何限期若干可以集事先行奏聞事集之日再由各省各道督辦協理之員查驗申明具奏各等語理合據呈代奏　上諭前因粵匪肆擾疊次諭令各直省舉行團練並刊刻明亮德楞泰築堡禦賊疏龔景瀚堅壁清野議頒行各省數年以來頗有奉

行得力之處而視為具文者亦復不少本日據文慶等奏實行團練任官督率酌擬整頓事宜數條並代奏戶部主事王錫振呈遞團練事宜朕詳加披覽於見在防剿機宜頗中切要逆匪飄忽靡常官兵徵調有數團練得力則人自為戰家自為守使賊黨日孤盜糧漸絕然後濟以兵力方無顧此失彼之虞所謂以民助兵以堵為剿制賊之法未有善於此者見在湖北湖南江西廣西河南安徽江蘇浙江或被賊竄擾或偪近賊氛自應趕緊舉行團練其河南之歸德江蘇之徐州等屬為捻匪出沒之區及直隸山東要隘處所均應一律舉行著各該督撫各就地方情形酌量辦理司道府州既各有團練之責固當擇賢而任至州縣為親民之官團練起於州縣民心之向背視州縣之賢愚亦非碌碌庸才所能勝任該督撫等辦理此事當以得人為先務著將擬辦章程先行具

奏至團練皆土著之民易於招募不得以無賴游民充數致別啟釁端故欲行團練必先嚴保甲使奸宄無從溷迹而後同心敵愾眾志成城所屬各員及紳民之充團總團長者如能實心辦理著有成效准各督撫據實保奏朕必立予恩施儻或藉團練為名苛派勒捐侵漁肥己著即從嚴參辦亦必重治其罪當此用兵日久師老餉匱大局堪憂該督撫等務各激發天良盡心籌辦使小民自衞身家不受遷徙流亡之苦紳士共明大義各矢同仇偕作之心以期早殄逆氛同登衽席毋負朕諄諄告誡之至意又據侍郎沈兆霖奏請行民團一摺亦以先清保甲為要務與文慶等等奏大畧相同其另片奏非見辦軍務省分雖不盡行團練亦當嚴查保甲所奏不為無見並著各督撫一體遵行文慶等摺及王錫振所呈各條均著鈔給閱看將此各諭令知之○予江蘇被戕知縣

朱守讓等祭葬世職